

Den Europæiske Unions Tidende

C 92

50. årgang

Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

27. april 2007

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
	II <i>Meddelelser</i>	
	MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG ORGANER	
	Kommissionen	
2007/C 92/01	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.4469 — Scholz/Voestalpine/Scholz Austria) ⁽¹⁾	1
2007/C 92/02	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.4538 — ACCOR/DORINT) ⁽¹⁾	1
2007/C 92/03	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.4610 — TPG V/APOLLO/HARRAH's) ⁽¹⁾	2
2007/C 92/04	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.4584 — Karstadtquelle/Thomas Cook) ⁽¹⁾	2
2007/C 92/05	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.4603 — EQT/CBR) ⁽¹⁾	3
2007/C 92/06	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.4616 — Home Retail/Durinicum/Ogalas) ⁽¹⁾	3
2007/C 92/07	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.4484 — Danske Bank/Sampo Bank) ⁽¹⁾	4
2007/C 92/08	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.4591 — Weather Investments/Hellas Telecommunications) ⁽¹⁾	4
2007/C 92/09	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.4583 — Deutsche Post/Metro/GS1 Germany/JV) ⁽¹⁾	5
2007/C 92/10	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.4582 — HTA/CDPQ/GICSI/Budapest Airport) ⁽¹⁾	5
2007/C 92/11	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.4607 — INM/Providence/CAP II/APN) ⁽¹⁾	6

DA

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG ORGANER

Rådet

2007/C 92/12	Rådets afgørelse af 22. marts 2007 om udnævnelse af medlemmer af og suppleanter til Det Rådgivende Udvalg for Vandrende Arbejdstageres Sociale Sikring	7
--------------	--	---

Kommissionen

2007/C 92/13	Euroens vekselkurs	12
2007/C 92/14	Meddelelse fra Kommissionen om anvendelsesdatoen for protokollerne om oprindelsesregler for diagonal kumulation mellem Fællesskabet, Algeriet, Egypten, Færøerne, Island, Israel, Jordan, Libanon, Marokko, Norge, Schweiz (herunder Liechtenstein), Syrien, Tunesien, Tyrkiet og Vestbredden og Gaza-striben	13
2007/C 92/15	Oversigt over fællesskabsbeslutninger om tilladelse til markedsføring af lægemidler fra 1. marts 2007 til 31. marts 2007 (Offentliggjort i henhold til artikel 13 eller artikel 38 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 726/2004)	15
2007/C 92/16	Oversigt over fællesskabsbeslutninger om tilladelse til markedsføring af lægemidler fra 1. marts 2007 til 31. marts 2007 (Beslutning(er) truffet i henhold til artikel 34 i direktiv 2001/83/EF eller artikel 38 i direktiv 2001/82/EF)	22

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

2007/C 92/17	Frankrigs ændring af forpligtelse til offentlig tjeneste for så vidt angår ruteflyvning mellem Bergerac og Paris og mellem Périgueux og Paris ⁽¹⁾	24
2007/C 92/18	Kortfattede oplysninger om statsstøtte ydet i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 1595/2004 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion, forarbejdning og afsætning af fiskevarer ⁽¹⁾	26



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG
ORGANER

KOMMISSIONEN

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion

(Sag COMP/M.4469 — Scholz/Voestalpine/Scholz Austria)

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 92/01)

Den 22. marts 2007 besluttede Kommissionen ikke at rejse indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og at erklære den forenelig med fællesmarkedet. Denne beslutning er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på tysk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på webstedet EUR-Lex under dokumentnummer 32007M4469. EUR-Lex giver online adgang til EU-retten. (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion

(Sag COMP/M.4538 — ACCOR/DORINT)

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 92/02)

Den 13. april 2007 besluttede Kommissionen ikke at rejse indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og at erklære den forenelig med fællesmarkedet. Denne beslutning er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
 - i elektronisk form på webstedet EUR-Lex under dokumentnummer 32007M4538. EUR-Lex giver online adgang til EU-retten. (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion
(Sag COMP/M.4610 — TPG V/APOLLO/HARRAH's)

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 92/03)

Den 4. april 2007 besluttede Kommissionen ikke at rejse indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og at erklære den forenelig med fællesmarkedet. Denne beslutning er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på webstedet EUR-Lex under dokumentnummer 32007M4610. EUR-Lex giver online adgang til EU-retten. (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion
(Sag COMP/M.4584 — Karstadtquelle/Thomas Cook)

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 92/04)

Den 26. marts 2007 besluttede Kommissionen ikke at rejse indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og at erklære den forenelig med fællesmarkedet. Denne beslutning er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på webstedet EUR-Lex under dokumentnummer 32007M4584. EUR-Lex giver online adgang til EU-retten. (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag COMP/M.4603 — EQT/CBR)****(EØS-relevant tekst)**

(2007/C 92/05)

Den 13. april 2007 besluttede Kommissionen ikke at rejse indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og at erklære den forenelig med fællesmarkedet. Denne beslutning er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på webstedet EUR-Lex under dokumentnummer 32007M4603. EUR-Lex giver online adgang til EU-retten. (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag COMP/M.4616 — Home Retail/Durinicum/Ogalas)****(EØS-relevant tekst)**

(2007/C 92/06)

Den 13. april 2007 besluttede Kommissionen ikke at rejse indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og at erklære den forenelig med fællesmarkedet. Denne beslutning er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på webstedet EUR-Lex under dokumentnummer 32007M4616. EUR-Lex giver online adgang til EU-retten. (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion
(Sag COMP/M.4484 — Danske Bank/Sampo Bank)

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 92/07)

Den 30. januar 2007 besluttede Kommissionen ikke at rejse indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og at erklære den forenelig med fællesmarkedet. Denne beslutning er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på webstedet EUR-Lex under dokumentnummer 32007M4484. EUR-Lex giver online adgang til EU-retten. (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion
(Sag COMP/M.4591 — Weather Investments/Hellas Telecommunications)

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 92/08)

Den 4. april 2007 besluttede Kommissionen ikke at rejse indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og at erklære den forenelig med fællesmarkedet. Denne beslutning er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på webstedet EUR-Lex under dokumentnummer 32007M4591. EUR-Lex giver online adgang til EU-retten. (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion
(Sag COMP/M.4583 — Deutsche Post/Metro/GS1 Germany/JV)

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 92/09)

Den 10. april 2007 besluttede Kommissionen ikke at rejse indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og at erklære den forenelig med fællesmarkedet. Denne beslutning er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på tysk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på webstedet EUR-Lex under dokumentnummer 32007M4583. EUR-Lex giver online adgang til EU-retten. (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion
(Sag COMP/M.4582 — HTA/CDPQ/GICSI/Budapest Airport)

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 92/10)

Den 15. marts 2007 besluttede Kommissionen ikke at rejse indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og at erklære den forenelig med fællesmarkedet. Denne beslutning er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på webstedet EUR-Lex under dokumentnummer 32007M4582. EUR-Lex giver online adgang til EU-retten. (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion
(Sag COMP/M.4607 — INM/Providence/CAP II/APN)

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 92/11)

Den 12. april 2007 besluttede Kommissionen ikke at rejse indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og at erklære den forenelig med fællesmarkedet. Denne beslutning er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
 - i elektronisk form på webstedet EUR-Lex under dokumentnummer 32007M4607. EUR-Lex giver online adgang til EU-retten. (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG
ORGANER

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 22. marts 2007

**om udnævnelse af medlemmer af og suppleanter til Det Rådgivende Udvalg for Vandrende Arbejd-
tageres Sociale Sikring**

(2007/C 92/12)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 af 14. juni 1971 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet ⁽¹⁾, særlig artikel 82,

under henvisning til de indstillinger, Rådet har fået forelagt af medlemsstaternes regeringer, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Rådet har ved afgørelse af 23. september 2002 ⁽²⁾ og 29. april 2004 ⁽³⁾ udnævnt medlemmerne af og suppleanterne til Det Rådgivende Udvalg for Vandrende Arbejdstageres Sociale Sikring for perioden fra den 23. september 2004 til den 22. september 2006.

(2) Der skal udnævnes medlemmer af og suppleanter til udvalget for en periode på to år —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende udnævnes til medlemmer af og suppleanter til Det Rådgivende Udvalg for Vandrende Arbejdstageres Sociale Sikring for perioden fra den **22. marts 2007 til den 21. marts 2009**:

⁽¹⁾ EFT L 149 af 5.7.1971, s. 2. Senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1992/2006 (EUT L 392 af 30.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ EFT C 245 af 11.10.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 116 af 30.4.2004, s. 8.

I. REGERINGSREPRÆSENTANTER

Land	Medlemmer	Suppleanter
Belgien	Geneviève PIETQUIN Alix GEYSELS	Keyina MPEYE
Bulgarien	Dobrinka BONEVA Petya MALAKOVA	Nina DIMITROVA
Den Tjekkiske Republik	Gabriela PIKOROVÁ Jiří BAUER	Jitka KONOPÁSKOVÁ
Danmark	Inge RASMUSSEN Vibeke DALBRO	Eva PEDERSEN
Tyskland	Arno BOKELOH Helmut WEBER	Rainer ALBERS
Estland	Evelyn HALLIKA Agne NETTAN	Leili MATSAR
Irland	Tim QUIRKE Joan GORDON	Dermot MAGAN
Grækenland	Anna RIZOU Theodora KARACHRISTOU	Ioannis MASTROGIANNOPOULOS
Spanien	Ana GONZÁLEZ GÓMEZ Marta VIVES CABALLERO	Concepción HERRERA FERNÁNDEZ
Frankrig	Jean-Luc IZARD Louis RANVIER	Jean-Claude FILLON
Italien	Maria Grazia CATALDI Augusto VACCARO	Alessandro LOMBARDI
Cypern:	Dora PETSΑ Eleni PAROUTI	Chryso ORPHANOU
Letland	Jana MUIŽNIECE Dace ZABIŅAKO	Evija DOMPALMA
Litauen	Mariana ŽIUKIENĖ Janina ANDRIUŠKEVIČIŪTE	Jūratė SABALIENĖ
Luxembourg	Claude EWEN Romain EWERT	Mady KRIES
Ungarn	Gellérné Éva LUKÁCS Vera ÁCS	Judit RÉZMŰVES
Malta	—	—
Nederlandene	C.J. VAN DEN BERG A.G. BLOEMHEUVEL	H. ZUNDERMAN
Østrig	Heinz WITTMANN Bernhard SPIEGEL	Manfred PÖTL
Polen	Elżbieta ROŻEK Elżbieta TOMASZEWSKA	Grażyna SYPNIEWSKA
Portugal	Manuel ANTUNES PINTO Elisabete SOUSA SILVEIRA	Fernando MONTENEGRO MARTINS VALADAS
Rumænien	Magda FILIP Raluca ŞTEFAN	Maria Luiza FLORESCU

Land	Medlemmer	Suppleanter
Slovenien	Jana LOVŠIN Zvezdana VEBER-HARTMAN	Janja ROMIH
Slovakiet	Xénia MALÁ Magdalena LACOVÁ	Jaroslav KOVÁČ
Finland	Carin LINDQVIST-VIRTANEN Mervi KATTELUS	Marja-Terttu MÄKIRANTA
Sverige	Lena MALMBERG Johanna DUNÉR	Bjarne ALMSTRÖM
Det Forenede Kongerige	John PAPADOPOULOS Andrew MILTON	—

II. REPRÆSENTANTER FOR ARBEJDSTAGERORGANISATIONER

Land	Medlemmer	Suppleanter
Belgien	Celien VANMOERKERKE Paul PALSTERMAN	Sabine SLEGERS
Bulgarien	Assia GONEVA Diana ANGELOVA	Velichka MIKOVA
Den Tjekkiske Republik	Jaroslava BAUEROVÁ Helena ČORNEJOVÁ	Petr JINDRA
Danmark	Jens WIENE Michael JACOBSEN	Bent BÜLOW
Tyskland	Renate GABKE Max EPPELEIN	Gert SILLER
Estland	Margo KIKAS Liina CARR	Jaanus REBANE
Irland	Rosheen CALLENDER Brendan MACKIN	Eamonn DEVOY
Grækenland	—	—
Spanien	Julio RUIZ RUIZ Ana Maria CORRAL JUAN	Mohammed HAIDOUR
Frankrig	Ommar BENFAID —	David RIBOH
Italien	Michele ZERILLO Gianluca LODETTI	Gina TURATTO
Cypern:	Nicos EPISTITHIOU Nicos GREGORIOU	Anna PILAVAKI
Letland	Līvija MARCINKĒVIČA Irina HOMKO	Egils BALDZĒNS
Litauen	Vydas PUSKEPALIS Arūnas Albinas VISOCKAS	Lina GIRIŪNIENĖ
Luxembourg	Eduardo DIAS Vincent JACQUET	Nico CLEMENT
Ungarn	Erzsébet BUZÁSZNÉ PUTZ Zoltán PAPP	Peter SZABÓ

Land	Medlemmer	Suppleanter
Malta	—	—
Nederlandene	G. ESSERS P. VAN KRUINING	D. VAARTJES-VAN SUIJDAM
Østrig	Werner PLETZENAUER Evelyn REGNER	Monika WEIßENSTEINER
Polen	Wiesława TARANOWSKA Zuzanna MUSKAT-GÓRSKA	Tomasz KRZEMIŃSKI
Portugal	Carlos Manuel ALVES TRINDADE Ana Paula BERNARDO	Anabela PEREIRA PEIXOTO DE MAGALHÃES
Rumænien	Carmen IONESCU Radmiló FELIX	Mariana KNIESNER
Slovenien	Metka Roksanđić Maja KONJAR	Ivan AŠENBERGER
Slovakiet	Mária SVOREŇOVÁ Zdena DVORANOVÁ	Gabriela KRCHŇÁKOVÁ
Finland	PirjoVÄÄNÄNEN Heli PUURA	Jarmo PÄTÄRI
Sverige	Ellen NYGREN Kjell RAUTIO	Marie-Louise STRÖMGREN
Det Forenede Kongerige	Richard EXELL Sofi TAYLOR	Sean BAMFORD

III. REPRÆSENTANTER FOR ARBEJDSGIVERORGANISATIONER

Land	Medlemmer	Suppleanter
Belgien	Ivo VAN DAMME Marie-Louise STORM	Sonja KOHNENMERGEN
Bulgarien	Rumen RADEV Teodor DECHEV	Svetlana BOYANOVA
Den Tjekkiske Republik	Irena DOKTOROVÁ Jiří SVOBODA	Luděk MAZUCH
Danmark	Flemming DREESEN Henning GADE	Dorthe ANDERSEN
Tyskland	Volker HANSEN Angela SCHNEIDER-BODIEN	Klaudia BUDDEMEIER
Estland	Heddi LUTTERUS Victoria METS	Heinart PUHKIM
Irland	Jean WINTERS Claire JONES	Heidi LOUGHEED
Grækenland	—	—
Spanien	Pilar IGLESIAS VALCARCE Pablo GÓMEZ ALBO	Roberto SUÁREZ SANTOS
Frankrig	Marie-Christine FAUCHOIS Emilie MARTINEZ	Gaetan BEZIER
Italien	Paola ASTORRI Gaetana PAGANO	Massimo VIVOLI

Land	Medlemmer	Suppleanter
Cypern	Lena PANAYIOTOU Emilios MICHAEL	Christina VASILA
Letland	Elīna EGLE Ilona KIUKUCĀNE	Kristine DOLGIHA
Litauen	Aras PETRAUSKAS Edmundas JANKEVIČIUS	Jonas GUZAVIČIUS
Luxembourg	François ENGELS Marc KIEFFER	Fabienne LANG
Ungarn	Károly G. TÓTH Terézia BOROSNÉ BARTHA	István KOMORÓCZKI
Malta	—	—
Nederland	Mme L.M. VAN EMBDEN ANDRES M. K.B. VAN POPTA	M. S.J.L. NIEUWSMA
Østrig	Martin GLEITSMANN Heinrich BRAUNER	Ruth SCHINDLER
Polen	Rafal BANIAK Zbigniew ŻUREK	Jacek MĘCINA
Portugal	Nuno BISCAYA Pedro D'ALMEIDA FREIRE	Cristina NAGY MORAIS
Rumænien	Roxana PRODAN Dorin CHIRILĂ	Catargiu IRIMIE
Slovenien	Urška JEREB Nina GLOBOČNIK	Slavi PIRŠ
Slovakiet	Richard VOJNA Vladimír KALINA	Jozef ORGONÁŠ
Finland	Markus ÄIMÄLÄ Mikko RÄSÄNEN	Johan ÅSTRÖM
Sverige	Sofia BERGSTRÖM Agneta ÅHLIN	Hans GIDHAGEN
Det Forenede Kongerige	Anthony THOMPSON Tom MORAN	—

Artikel 2

Rådet vil senere udnævne de endnu ikke indstillede medlemmer.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres til orientering i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. marts 2007.

På Rådets vegne
W. TIEFENSEE
Formand

KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

26. april 2007

(2007/C 92/13)

1 euro =

Valuta			Kurs	Valuta			Kurs
USD	amerikanske dollar		1,3596	RON	rumænske lei		3,3074
JPY	japanske yen		162,26	SKK	slovakiske koruna		33,579
DKK	danske kroner		7,4507	TRY	tyrkiske lira		1,8135
GBP	pund sterling		0,68215	AUD	australske dollar		1,6409
SEK	svenske kroner		9,1520	CAD	canadiske dollar		1,5236
CHF	schweiziske franc		1,6432	HKD	hongkongske dollar		10,6343
ISK	islandske kroner		87,66	NZD	newzealandske dollar		1,8405
NOK	norske kroner		8,1185	SGD	singaporeanske dollar		2,0597
BGN	bulgarske lev		1,9558	KRW	sydkoreanske won	1	263,00
CYP	cypriotiske pund		0,5821	ZAR	sydafrikanske rand		9,5143
CZK	tjekkiske koruna		28,115	CNY	kinesiske renminbi yuan		10,5047
EEK	estiske kroon		15,6466	HRK	kroatiske kuna		7,3743
HUF	ungarske forint		245,88	IDR	indonesiske rupiah	12	345,17
LTL	litauiske litas		3,4528	MYR	malaysiske ringgit		4,6505
LVL	lettiske lats		0,6979	PHP	filippinske pesos		64,268
MTL	maltesiske lira		0,4293	RUB	russiske rubler		35,0000
PLN	polske zloty		3,7744	THB	thailandske bath		44,470

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

Meddelelse fra Kommissionen om anvendelsesdatoen for protokollerne om oprindelsesregler for diagonal kumulation mellem Fællesskabet, Algeriet, Egypten, Færøerne, Island, Israel, Jordan, Libanon, Marokko, Norge, Schweiz (herunder Liechtenstein), Syrien, Tunesien, Tyrkiet og Vestbredden og Gazastriben

(2007/C 92/14)

Med henblik på indførelse af diagonal oprindelseskumulation mellem Fællesskabet, Algeriet, Egypten, Færøerne, Island, Israel, Jordan, Libanon, Marokko, Norge, Schweiz (herunder Liechtenstein), Syrien, Tunesien, Tyrkiet og Vestbredden og Gazastriben meddeler Fællesskabet og de berørte lande via Europa-Kommissionen hinanden om oprindelsesreglerne, som anvendes med de andre lande.

På grundlag af meddelelserne modtaget fra de berørte lande, gives i vedlagte tabel en oversigt over protokollerne om oprindelsesregler for diagonal kumulation med fastsættelse af datoen, fra hvilken den pågældende kumulation gælder. Tabellen erstatter den foregående (EFT C 48 af 2.3.2007).

Der skal erindres om, at der kun kan anvendes kumulation, hvis det endelige fremstillingsland og det endelige bestemmelsesland har indgået frihandelsaftaler indeholdende tilsvarende oprindelsesregler med de andre lande, der deltager i erhvervelsen af oprindelsesstatus, dvs. med alle de lande, hvor samtlige benyttede materialer har oprindelse. Materialer, der har oprindelse i et land, som ikke har indgået en aftale med det endelige fremstillingsland og det endelige bestemmelsesland, behandles som materialer uden oprindelsesstatus. I de forklarende bemærkninger til Pan-Euro-Middelhavsprotokollerne om oprindelsesregler ⁽¹⁾ findes der en række specifikke eksempler herpå.

Der skal endvidere gøres opmærksom på, at

- Schweiz og Fyrstendømmet Liechtenstein danner toldunion
- anvendelsesdatoen inden for Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, der består af EU, Island, Liechtenstein og Norge, er den 1.11.2005.

ISO-alpha-2-koderne for de enkelte lande i tabellen er som følger:

— Algeriet	DZ
— Egypten	EG
— Færøerne	FO
— Island	IS
— Israel	IL
— Jordan	JO
— Libanon	LB
— Marokko	MA
— Norge	NO
— Schweiz	CH
— Syrien	SY
— Tunesien	TN
— Tyrkiet	TR
— Vestbredden og Gazastriben	PS

⁽¹⁾ EUT C 16 af 21.1.2006.

Dato for anvendelse af protokollerne om oprindelsesregler for diagonal kumulation i Pan-Euro-Middelhavsområdet

	EU	DZ	CH (EFTA)	EG	FO	IL	IS (EFTA)	JO	LB	LI (EFTA)	MA	NO (EFTA)	PS	SY	TN	TR
EU			1.1.2006	1.3.2006	1.12.2005	1.1.2006	1.1.2006	1.7.2006		1.1.2006	1.12.2005	1.1.2006			1.8.2006	(¹)
DZ																
CH (EFTA)	1.1.2006				1.1.2006	1.7.2005	1.8.2005		1.1.2007		1.3.2005	1.8.2005			1.6.2005	
EG	1.3.2006							6.7.2006			6.7.2006				6.7.2006	1.3.2007
FO	1.12.2005		1.1.2006				1.11.2005			1.1.2006		1.12.2005				
IL	1.1.2006		1.7.2005				1.7.2005	9.2.2006		1.7.2005		1.7.2005				1.3.2006
IS (EFTA)	1.1.2006		1.8.2005		1.11.2005	1.7.2005			1.1.2007	1.8.2005	1.3.2005	1.8.2005			1.3.2006	
JO	1.7.2006			6.7.2006		9.2.2006					6.7.2006				6.7.2006	
LB			1.1.2007				1.1.2007			1.1.2007		1.1.2007				
LI (EFTA)	1.1.2006				1.1.2006	1.7.2005	1.8.2005		1.1.2007		1.3.2005	1.8.2005			1.6.2005	
MA	1.12.2005		1.3.2005	6.7.2006			1.3.2005	6.7.2006		1.3.2005		1.3.2005			6.7.2006	1.1.2006
NO (EFTA)	1.1.2006		1.8.2005		1.12.2005	1.7.2005	1.8.2005		1.1.2007	1.8.2005	1.3.2005				1.8.2005	
PS																
SY																
TN	1.8.2006		1.6.2005	6.7.2006			1.3.2006	6.7.2006		1.6.2005	6.7.2006	1.8.2005				1.7.2005
TR	(¹)			1.3.2007		1.3.2006					1.1.2006				1.7.2005	

(¹) For varer, der er omfattet af toldunionen mellem EF og Tyrkiet, er gennemførelsesdatoen den 27. juli 2006.
 For landbrugsprodukter er gennemførelsesdatoen den 1. januar 2007.
 For kul- og stålprodukter gælder den diagonale kumulation endnu ikke.

Oversigt over fællesskabsbeslutninger om tilladelse til markedsføring af lægemidler fra 1. marts 2007 til 31. marts 2007

(Offentliggjort i henhold til artikel 13 eller artikel 38 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 726/2004 ⁽¹⁾)

(2007/C 92/15)

— Udstedelse af markedsføringstilladelse (artikel 13 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 726/2004): godkendt

Dato for beslutningen	Lægemidlets navn	INN-navn (internationale fællesnavn)	Indehaver af markedsføringstilladelsen	Nummer i EF-registret	Lægemiddelform	ATC-kode (Anatomical Therapeutic Chemical Code)	Dato for notifikation
21.3.2007	Daronrix	A/Viet Nam/1194/ 2004 (H5N1) hele virion inaktiveret antigen	GlaxoSmithKline Biologicals s.a. rue de l'Institut 89 B-1330 Rixensart	EU/1/06/381/001-008	Injektionsvæske, suspension	J07BB01	23.3.2007
21.3.2007	Xelevia	Sitagliptin	Merck Sharp & Dohme Ltd Hertford Road Hoddesdon Hertfordshire EN11 9BU United Kingdom	EU/1/07/382/001-018	Filmovertrukne tabletter	A10BH01	23.3.2007
21.3.2007	Januvia	Sitagliptin	Merck Sharp & Dohme Ltd Hertford Road Hoddesdon Hertfordshire EN11 9BU United Kingdom	EU/1/07/383/001-018	Filmovertrukne tabletter	A10BH01	23.3.2007

⁽¹⁾ EUT L 136 af 30.4.2004, s. 1.

— **Ændring af markedsføringstilladelse (artikel 13 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 26/2004): godkendt**

Dato for beslutningen	Lægemidlets navn	Indehaver af markedsføringstilladelsen	Nummer i EF-registret	Dato for notifikation
1.3.2007	Kinzalmono	Bayer HealthCare AG D-51368 Leverkusen	EU/1/98/091/001-014	5.3.2007
1.3.2007	Epivir	Glaxo Group Ltd, Greenford Road Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/96/015/001-005	5.3.2007
1.3.2007	Xyrem	UCB Pharma Ltd 208 Bath Road Slough Berks SL1 3WE United Kingdom	EU/1/05/312/001	5.3.2007
1.3.2007	Integrilin	Glaxo Group Ltd Berkeley Avenue Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/99/109/001-002	5.3.2007
1.3.2007	PEGASYS	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/02/221/001-010	5.3.2007
1.3.2007	Truvada	Gilead Sciences International Limited Granta Park Abington Cambridge CB1 6GT United Kingdom	EU/1/04/305/001	5.3.2007
1.3.2007	Travatan	Alcon Laboratories (UK) Ltd Boundary Way Hemel Hempstead Herts HP2 7UD United Kingdom	EU/1/01/199/001-002	5.3.2007
5.3.2007	Kinzalkomb	Bayer HealthCare AG D-51368 Leverkusen	EU/1/02/214/001-010	7.3.2007
5.3.2007	MicardisPlus	Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Straße 173 D-55216 Ingelheim am Rhein	EU/1/02/213/001-016	7.3.2007
5.3.2007	Humira	Abbott laboratories Ltd, Queenborough Kent ME11 5EL United Kingdom	EU/1/03/256/001-010	7.3.2007
5.3.2007	NovoSeven	Novo Nordisk A/S Novo Allé DK-2880 Bagsværd	EU/1/96/006/001-003	8.3.2007
5.3.2007	Trudexa	Abbott laboratories Ltd Queenborough Kent ME11 5EL United Kingdom	EU/1/03/257/001-010	7.3.2007

Dato for beslutningen	Lægemidlets navn	Indehaver af markedsføringstilladelsen	Nummer i EF-registret	Dato for notifikation
5.3.2007	Metalysé	Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Straße 173 D-55216 Ingelheim am Rhein	EU/1/00/169/004-006	7.3.2007
5.3.2007	Refludan	Pharmion Limited Riverside House Riverside Walk Windsor SL4 1NA United Kingdom	EU/1/97/035/001-004	7.3.2007
5.3.2007	Micardis	Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Straße 173 D-55216 Ingelheim am Rhein	EU/1/98/090/001-020	7.3.2007
5.3.2007	Corlontor	Les Laboratoires Servier 22, rue Garnier F-92200 Neuilly-sur-Seine	EU/1/05/317/001-014	7.3.2007
6.3.2007	Aprovel	Sanofi Pharma Bristol-Myers Squibb SNC 174 avenue de France F-75013 Paris	EU/1/97/046/001-033	8.3.2007
6.3.2007	Karvea	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG Uxbridge Business Park Sanderson Road Uxbridge UD8 1DH United Kingdom	EU/1/97/049/001-033	8.3.2007
6.3.2007	Procolaran	Les Laboratoires Servier 22, rue Garnier F-92200 Neuilly-sur-Seine	EU/1/05/316/001-014	8.3.2007
6.3.2007	Bondronat	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/96/012/004 EU/1/96/012/009-013	8.3.2007
6.3.2007	Onsenal	Pharmacia-Pfizer EEIG Ramsgate Road Sanwich CT13 9NJ United Kingdom	EU/1/03/259/001-006	8.3.2007
7.3.2007	Angiox	The Medicines Company UK Ltd Suite B Park House 11 Milton Park Abingdon Oxfordshire OX14 4RS United Kingdom	EU/1/04/289/001-002	9.3.2007
9.3.2007	Prevenar	Wyeth-Lederle Vaccines S.A. Rue du Bosquet, 15 B-1348 Louvain-La-Neuve	EU/1/00/167/001-007	13.3.2007
9.3.2007	Savene	TopoTarget A/S Fruebjergvej 3 DK-2100 København Ø	EU/1/06/350/001	13.3.2007
9.3.2007	Herceptin	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/00/145/001	13.3.2007

Dato for beslutningen	Lægemidlets navn	Indehaver af markedsføringstilladelsen	Nummer i EF-registret	Dato for notifikation
14.3.2007	Synagis	Abbott laboratories Ltd Queenborough Kent ME11 5EL United Kingdom	EU/1/99/117/001-002	16.3.2007
14.3.2007	Alimta	Eli Lilly Nederland BV Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/04/290/001	16.3.2007
14.3.2007	Liprolog	Eli Lilly Nederland BV Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/01/195/001-015	16.3.2007
14.3.2007	Vasovist	Schering AG Müllerstraße 172-178 D-13342 Berlin	EU/1/05/313/001-009	16.3.2007
20.3.2007	Kineret	Amgen Europe BV Minervum 7061 4817 ZK Breda Nederland	EU/1/02/203/001-004	22.3.2007
20.3.2007	GONAL-f	Serono Europe Limited 56 Marsh Wall London E14 9TP United Kingdom	EU/1/95/001/033-035	23.3.2007
21.3.2007	Aptivus	Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Straße 173 D-55216 Ingelheim am Rhein	EU/1/05/315/001	23.3.2007
21.3.2007	Invanz	Merck Sharp & Dohme Ltd Hertford Road Hoddesdon Hertfordshire EN11 9BU United Kingdom	EU/1/02/216/001-002	23.3.2007
23.3.2007	Emselex	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/04/294/001-028	27.3.2007
27.3.2007	Zimulti	Sanofi-Aventis 174, avenue de France F-75013 Paris	EU/1/06/345/001-009	29.3.2007
27.3.2007	ACOMPLIA	Sanofi-Aventis 174, avenue de France F-75013 Paris	EU/1/06/344/001-009	29.3.2007
27.3.2007	Emtriva	Gilead Sciences International Limited Cambridge CB1 6GT United Kingdom	EU/1/03/261/001-003	29.3.2007
27.3.2007	Avastin	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/04/300/001-002	29.3.2007

Dato for beslutningen	Lægemidlets navn	Indehaver af markedsføringstilladelsen	Nummer i EF-registret	Dato for notifikation
27.3.2007	Mabthera	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/98/067/001-002	29.3.2007
27.3.2007	Remicade	Centocor BV Einsteinweg 101 2333 CB Leiden Nederland	EU/1/99/116/001-003	29.3.2007
27.3.2007	Liprolog	Eli Lilly Nederland BV Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/01/195/001-015	29.3.2007
27.3.2007	REYATAZ	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG Uxbridge Business Park Sanderson Road Uxbridge UD8 1DH United Kingdom	EU/1/03/267/001-007	29.3.2007
27.3.2007	Optruma	Eli Lilly Nederland BV Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/98/074/001-004	30.3.2007
28.3.2007	Xagrid	Shire Pharmaceutical Contracts Ltd Hampshire International Business Park Chineham Basingstoke Hampshire RG24 8EP United Kingdom	EU/1/04/295/001	30.3.2007
28.3.2007	Xeloda	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City Hertfordshire AL7 1TW United Kingdom	EU/1/00/163/001-002	30.3.2007
28.3.2007	Kaletra	Abbott laboratories Ltd Queenborough Kent ME11 5EL United Kingdom	EU/1/01/172/001-005	30.3.2007
28.3.2007	Rebif	Serono Europe Ltd 56 Marsh Wall London E14 9TP United Kingdom	EU/1/98/063/001-007	30.3.2007
28.3.2007	Evista	Eli Lilly Nederland BV Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/98/073/001-004	30.3.2007
28.3.2007	Glivec	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/01/198/001-013	30.3.2007
28.3.2007	NeuroBloc	Solstice Neurosciences Ltd Fitzwilton House Wilton Place Dublin 2 Ireland	EU/1/00/166/001-003	30.3.2007

Dato for beslutningen	Lægemidlets navn	Indehaver af markedsføringstilladelsen	Nummer i EF-registret	Dato for notifikation
28.3.2007	Zonegran	Eisai Limited 3 Shortlands London W6 8EE United Kingdom	EU/1/04/307/001-013	30.3.2007
28.3.2007	Tamiflu	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/02/222/001-002	30.3.2007
28.3.2007	Humalog	Eli Lilly Nederland BV Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/96/007/002 EU/1/96/007/004 EU/1/96/007/011 EU/1/96/007/015 EU/1/96/007/020-021 EU/1/96/007/023 EU/1/96/007/026	30.3.2007
29.3.2007	Humalog	Eli Lilly Nederland BV Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/96/007/002 EU/1/96/007/004-006 EU/1/96/007/008 EU/1/96/007/010-011 EU/1/96/007/015-021 EU/1/96/007/023-030	2.4.2007
29.3.2007	Dynastat	Pfizer Ltd Ramsgate Road Sandwich Kent CT13 9NJ United Kingdom	EU/1/02/209/001-008	2.4.2007
29.3.2007	DaTSCAN	GE Healthcare Limited Little Chalfont Bucks HP7 9NA United Kingdom	EU/1/00/135/001-002	2.4.2007
29.3.2007	InductOs	Wyeth Europa Ltd Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire, SL6 0PH United Kingdom	EU/1/02/226/001	2.4.2007
29.3.2007	Betaferon	Schering Aktiengesellschaft D-13342 Berlin	EU/1/95/003/003-006	2.4.2007
29.3.2007	Rapamune	Wyeth Europa Limited Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	EU/1/01/171/001 EU/1/01/171/007-012	4.4.2007
29.3.2007	Invirase	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/96/026/001-002	2.4.2007
29.3.2007	Revatio	Pfizer Ltd Ramsgate Road Sandwich Kent CT 13 9NJ United Kingdom	EU/1/05/318/001	4.4.2007

— **Ændring af markedsføringstilladelse (artikel 38 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 726/2004): godkendt**

Dato for beslutningen	Lægemidlets navn	Indehaver af markedsføringstilladelsen	Nummer i EF-registret	Dato for notifikation
14.3.2007	Previcox	Merial 29 avenue Tony Garnier F-69007 Lyon	EU/2/04/045/007	16.3.2007
14.3.2007	Nobivac Piro	Intervet International BV Wim de Körverstraat 35 5831 AN Boxmeer Nederland	EU/2/04/046/001-003	16.3.2007

Alle interesserede kan ved henvendelse på nedenstående adresse få tilsendt den offentlige evalueringsrapport om de pågældende lægemidler og de beslutninger, der er truffet vedrørende disse:

Det Europæiske Lægemiddelagentur
7, Westferry Circus, Canary Wharf
London E14 4HB
United Kingdom

Oversigt over fællesskabsbeslutninger om tilladelse til markedsføring af lægemidler fra 1. marts 2007 til 31. marts 2007

(Beslutning(er) truffet i henhold til artikel 34 i direktiv 2001/83/EF ⁽¹⁾ eller artikel 38 i direktiv 2001/82/EF ⁽²⁾)

(2007/C 92/16)

— Suspendering af en national markedsføringstilladelse

Dato for beslutningen	Lægemidlets navn(e)	Indehaver(e) af markedsførings-tilladelsen	Medlemsstat	Dato for notifikation
20.3.2007	Simvastatin	Se bilag I	Se bilag I	22.3.2007

⁽¹⁾ EFT L 311 af 28.11.2001, s. 67

⁽²⁾ EFT L 311 af 28.11.2001, s. 1.

BILAG I

**FORTEGNELSE OVER LÆGEMIDLERNES NAVNE, LÆGEMIDDELFORM(ER), STYRKE(R), INDGIVELSESVej(E),
ANSØGER(E), INDEHAVER(E) AF MARKEDSFØRINGSTILLADELSE(R) I MEDLEMSSTATERNE**

Medlemsstat	Indehaver af markedsføringstilladelse (Navn og adresse)	Særnavn Navn	Styrke	Lægemiddelform	Indgivelsesvej
Danmark ⁽¹⁾	BMM Pharma AB Blasieholmsgatan 2 S-111 48 Stockholm	SIMVASTATIN BMM PHARMA	10 mg	Filmovertrukken tablet	Oral
			20 mg	Filmovertrukken tablet	Oral
			40 mg	Filmovertrukken tablet	Oral
			80 mg	Filmovertrukken tablet	Oral
Finland ⁽²⁾	BMM Pharma AB Blasieholmsgatan 2 S-111 48 Stockholm	SIMVASTATIN BMM PHARMA	10 mg	Filmovertrukken tablet	Oral
			20 mg	Filmovertrukken tablet	Oral
			40 mg	Filmovertrukken tablet	Oral
			80 mg	Filmovertrukken tablet	Oral
Norge	BMM Pharma AB Blasieholmsgatan 2 S-111 48 Stockholm	SIMVASTATIN BMM PHARMA	10 mg	Filmovertrukken tablet	Oral
			20 mg	Filmovertrukken tablet	Oral
			40 mg	Filmovertrukken tablet	Oral
			80 mg	Filmovertrukken tablet	Oral
Sverige ⁽³⁾	BMM Pharma AB Blasieholmsgatan 2 S-111 48 Stockholm	SIMVASTATIN BMM PHARMA	10 mg	Filmovertrukken tablet	Oral
			20 mg	Filmovertrukken tablet	Oral
			40 mg	Filmovertrukken tablet	Oral
			80 mg	Filmovertrukken tablet	Oral
Holland	NeoPharma Limited 57 High Street RG29 1LF Odiham Hants United Kingdom	Slimvastatine	10 mg	Filmovertrukken tablet	Oral
			20 mg	Filmovertrukken tablet	Oral
			40 mg	Filmovertrukken tablet	Oral
			80 mg	Filmovertrukken tablet	Oral

⁽¹⁾ Der er ansøgt om tilladelse til Simvastatin »BMM Pharma« i DK, men tilladelsen er endnu ikke opnået.

⁽²⁾ Der er ansøgt om tilladelse til Simvastatin »BMM Pharma« i Finland, men tilladelsen er endnu ikke opnået.

⁽³⁾ Simvastatin »BMM Pharma« er blevet anerkendt på 90. dag i Sverige men national MT er endnu ikke tildelt.

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Frankrigs ændring af forpligtelse til offentlig tjeneste for så vidt angår ruteflyvning mellem Bergerac og Paris og mellem Périgueux og Paris

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 92/17)

1. I henhold til artikel 4, stk. 1, litra a), i Rådets forordning (EØF) nr. 2408/92 af 23. juli 1992 om EF-luftfartsselskabers adgang til luftruter inden for Fællesskabet har Frankrig besluttet at ændre forpligtelsen til offentlig tjeneste vedrørende ruteflyvning ⁽¹⁾ dels mellem lufthavnene i Bergerac (Roumanières) og Paris (Orly), og dels mellem lufthavnene i Périgueux (Bassillac) og Paris (Orly), jf. offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* C 306 af 10. december 2004.

2. Forpligtelsen til offentlig tjeneste vedrørende ruteflyvning mellem lufthavnene i Bergerac (Roumanières) og i Paris (Orly) ophæves, og forpligtelsen vedrørende ruteflyvning mellem lufthavnene i Périgueux (Bassillac) og i Paris (Orly) ændres på følgende måde:

Mindste antal beflyvninger

Luftfartsselskabet skal beflyve ruten med mindst to daglige returflyvninger, morgen og aften, med undtagelse af fri- og helligdage, fra mandag til og med fredag — i 220 dage om året.

Denne mindste beflyvning af ruten foretages uden mellemlanding mellem Périgueux og Paris.

Flytype

Flyvningerne skal foretages med et trykreguleret fly med en kapacitet på mindst 19 pladser.

Fartplan

Fartplanen skal på hverdage gøre det muligt for rejsende at foretage en returflyvning samme dag med mindst otte timer på bestemmelsesstedet, både i Paris og i Périgueux.

Administration af flyvningerne

Flyvningerne administreres ved hjælp af mindst ét edb-reservationssystem.

Driftens kontinuitet

Undtagen i tilfælde af force majeure må antallet af aflyste flyvninger, som direkte skyldes luftfartsselskabet, ikke overstige 3 % af de planmæssige flyvninger pr. år. Luftfartsselskabet kan kun afbryde flyvningerne med et varsel på mindst seks måneder.

EF-luftfartsselskaberne gøres opmærksom på, at manglende opfyldelse af forpligtelserne til offentlig tjeneste kan medføre administrative og/eller retslige sanktioner.

⁽¹⁾ EFT L 240 af 24.8.1992, s. 8.

3. Der gøres opmærksom på, at visse slots er reserveret i Orly-lufthavnen til ruteflyvning mellem Périgueux og Paris (Orly) i henhold til bestemmelserne i artikel 9 i Rådets forordning (EØF) nr. 95/93 om fælles regler for tildeling af ankomst- og afgangstidspunkter i Fællesskabets lufthavne ⁽¹⁾. Luftfartsselskaber, som er interesseret i at beflyve denne rute, kan indhente yderligere oplysninger om disse ankomst- og afgangstidspunkter hos koordinatoren for lufthavnene i Paris.

⁽¹⁾ EFT L 14 af 22.1.1993, s. 1, ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 793/2004 (EUT L 138 af 30.4.2004, s. 50).

Kortfattede oplysninger om statsstøtte ydet i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 1595/2004 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion, forarbejdning og afsætning af fiskevarer

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 92/18)

Støtte nr.: XF 14/06

Kortfattede oplysninger: Regionen Campania har med DGR nr. 889 af 30.6.2006 godkendt finansiering af projekter til fordel for offentlige instanser i landbrugs- og fiskerisektoren. Projekterne er forelagt og udarbejdet efter procedurerne for Operative Regionalprogrammer (POR) Campania, men finansieres med nationale midler, der overføres til regionen Campania, da den relevante foranstaltning 4.23 i regionalprogrammet er overtaget. Projekterne vedrører:

- Fiskeriforvaltning i Campania, udvikling af innovative systemer og analyse af trawlfiskeriets økonomiske og økologiske bæredygtighed
- Middelhavstun af høj kvalitet
- Pilotanlæg til optimering af omkostningslav produktion af højkvalitets-algebiomasse i fotobioreaktorer i det fri
- Optimering af akvakulturprodukter i Campania
- Intensivt opdræt af copepoder (zooplankton) til brug som erstatning for Artemia som alternativ levende føde til larverne af kommercielt værdifulde fiskearter

Forklarende bemærkninger: Det drejer sig om forsknings- og afsætningsfremmende foranstaltninger, der er fritaget fra anmeldelsespligten i artikel 3 i 1595/04. De kan opstilles som følger:

Benævnelse	Formål og foranstaltninger	Modtagere
Fiskeriforvaltning i Campania, udvikling af innovative systemer og analyse af trawlfiskeriets økonomiske og økologiske bæredygtighed	Forskning til afprøvning af systemer og metoder til bæredygtig forvaltning af fiskeressourcerne, i samarbejde med fiskerne	Dipartimento di Economia e Politica Agraria — Università Federico II
Middelhavstun af høj kvalitet	optimerings- og salgsmæssige foranstaltninger for middelhavstun	Provincia di Salerno
Pilotanlæg til optimering af omkostningslav produktion af højkvalitetsalgebiomasse i fotobioreaktorer i det fri	Forskning med henblik på diversificering af akvakulturprodukter i non food-sektoren	Dipartimento di Biologia Vegetale — Università Federico II
Optimering af akvakulturprodukter i Campania	Forskning til forbedring af akvakulturprodukternes kvalitet og organoleptiske egenskaber	COVADIRAM
Intensivt opdræt af copepoder (zooplankton) til brug som erstatning for Artemia som alternativ levende føde til larverne af kommercielt værdifulde fiskearter	Forskning til optimering af fodersystemerne i akvakulturanlæg	Stazione Zoologica Anton Dohrn

Medlemsstat: Italien

Region: Campania

Støtteordningens benævnelse: Finansiering af forsknings- og salgsfremmende foranstaltninger i fiskeri- og akvakultursektoren

Retsgrundlag: Delibera di Giunta Regionale della Campania n. 889/06. Ressources financières transférées par l'Etat à la région par le décret législatif n. 143/97

Forventede årlige udgifter til støtteordningen: 422 988,98 EUR

Maksimal støtteintensitet: 100 % af udgifterne.

Gennemførelsesdato: ti arbejdsdage efter datoen for fremsendelse af formularen i bilag I til forordning (EF) nr. 1595/2004 med henblik på offentliggørelse i EUT, jf. samme forordnings artikel 16, stk. 1.

Støtteordningens varighed: to år

Formål:

- gennemførelse af forskning i fiskerisektoren, som kan bidrage til bedre udnyttelse af ressourcerne og udvikling af forsøgssystemer til forvaltning af ressourcerne i akvakultursektoren med henblik på øget konkurrenceevne baseret på forbedring af produktionsprocesserne og diversificering af produktionen
- gennemførelse af optimerings- og salgsfremmende foranstaltninger med henblik på at forbedre oplysningen om almindelig tun

Relevante artikler:

- artikel 6 i forordning (EF) nr. 1595/04 (aktioner som omhandlet i artikel 17 i Rådets forordning (EF) nr. 2792/1999)
- artikel 7 i forordning (EF) nr. 1595/04 (aktioner som omhandlet i artikel 14 og i punkt 3 i bilag III til forordning (EF) nr. 2792/1999)

Den berørte sektor: Sektoren for havfiskeri og akvakultur

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Regione Campania
Area generale di Coordinamento Sviluppo Attività Settore Primario

Websted: www.regione.campania.it/agricoltura

Støtte nr.: XF 16/06

Forklarende bemærkninger: Støtteordningen indebærer støtte til modernisering af virksomheder i akvakultursektoren.

Medlemsstat: Italien

Region: Toscana

Støtteordningens benævnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte:

Godkendelse og offentliggørelse i BURT (»Bollettino Ufficiale della Regione Toscana« — Toscanas officielle tidende) af meddelelsen om indkaldelse af ansøgninger om støtte i henhold til »Akvakultur«-foranstaltningen (bilag 3 til 2006-programmet for gennemførelse af Legge Regionale (regionallov) n. 66/2005 »Disciplina delle attività di pesca marittima e degli interventi a sostegno della pesca marittima e dell'acquicoltura«)

Offentliggørelsen af nærværende ordning indgår i førnævnte program for 2006, som snart bliver godkendt af Consiglio Regionale.

Retsgrundlag: Legge Regionale n. 66/2005 »Disciplina delle attività di pesca marittima e degli interventi a sostegno della pesca marittima e dell'acquicoltura« (Décision CE n. C(2005)1317 du 22.4.2005).

Forventede årlige udgifter: Under programmet, som meddelelsen om denne ordning omhandler, er der i 2006 afsat i alt 2 500 080 EUR til ordningen og til en ordning med foranstaltninger til fordel for fiskerflåden. Provinserne, der står for gennemførelsen af foranstaltningerne, skal fordele ressourcerne mellem de to støtteordninger. Vi sørger for at give meddelelse om, hvor mange ressourcer der faktisk er brugt på akvakultur, når vi har fået oplysningerne

I de følgende år bliver der under de programmer, der følger efter, fastsat en ny finansiel ramme.

Maksimal støtteintensitet: Ifølge støtteordningen kan der ydes støtte på op til 40 % af de samlede investeringsudgifter, der kan være højst 250 000 EUR.

Gennemførelsesdato: Der kan indgives støtteansøgninger indtil 45 dage efter den dato, hvor meddelelsen er offentliggjort i BURT.

Støttens formål: At fremme modernisering af akvakulturanlæg.

Anfør, hvilken af artiklerne i EF-forordning (EF) nr. 1595/2004 der gøres brug af: Artikel 11.

Anfør, hvilke omkostninger der er støtteberettigede: I overensstemmelse med bestemmelserne i EF-forordning (EF) nr. 2792/1999 og (EF) nr. 448/2004 anses følgende omkostninger for støtteberettigede:

- anskaffelse af udstyr til modernisering af anlæggene (fodringsanlæg, iltningsanlæg, diverse maskineri, filtre, mv.)
- bygning af tanke til formering og opvækst og bundfældningstanke
- opførelse af driftsbygninger til virksomheden (klækkeri, forarbejdning og salg af produkter, maskinhuse, redskabsrum, mv.)

Berørt sektor: Akvakultur

Navn og adresse på den støttetildelende myndighed:

Regionen Toscana overfører til provinserne de ressourcer, der er nødvendige for gennemførelse af foranstaltningen. Følgelig udbetales støtten direkte fra provinsernes administrationer. Nedenfor følger en liste over de myndigheder, der indgår i systemet:

Regione Toscana
Settore Produzioni Agricole Zootechniche
Via di Novoli, 26
I-50127 Firenze

Provinsen:

Arezzo — Ufficio Pesca — Via S.Lorentino, 25 — 52100 Arezzo

Firenze — Ufficio Pesca — Via Mercadante, 42 — 50144 Firenze

Grosseto — Ufficio Pesca — Via Pietro Micca, 39 — 58100 Grosseto

Livorno — Ufficio Pesca — Via S. Anna — 57100 Livorno

Lucca — Ufficio Pesca — Via Barsanti e Matteucci, 208 — 55100 Lucca

Massa Carrara — Ufficio Pesca — Via Crispi, 11 — 54100 Massa Carrara

Pisa — Ufficio Pesca — Via P. Nenni, 24 — 56100 Pisa

Pistoia — Ufficio Pesca — Corso Gramsci, 110 — 51100 Pistoia

Prato — Ufficio Pesca — Via Pisana, 12 — 50047 Prato

Siena — Ufficio Pesca — Strada Massetana, 106 — 53100 Siena

Netadresse: Meddelelsen offentliggøres på følgende netsted:

www.rete.toscana.it/sett/agric/Pesca-acquicoltura/Pesca.htm

Støtte nr.: XF 17/06

Forklarende bemærkninger: Denne støtte ydes i medfør af ordningen »Selective Finance for Investment (SFI) in England« (selektive finansieringsordning for investeringer i England), som DTI allerede har meddelt Kommissionen **N731/2000**.

Medlemsstat: Det Forenede Kongerige

Administrative organer med ansvar for ordningen:

- a. Yorkshire Forward
Victoria House
2 Victoria Place
Leeds LS11 5AE
United Kingdom
Tlf. (44) 0113 394 98 60
- b. UK kontaktperson: Jacinta Vaz

Marine Fisheries Agency
Area 6D
3-8 Whitehall Place West
London SW1A 2HH
United Kingdom
Tlf. (44) 207 270 80 42
Fax (44) 270 270 80 19
e-mail: Jacinta.vaz@mfa.gsi.gov.uk

Region: Yorkshire and Humberside

Støtteordningens benævnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte:

Støtteordning: Selective Finance for Investment (SFI) in England

Støttemodtager: New Era Aquaculture Ltd

Retsgrundlag: Industrial Development Act 1982

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb, der ydes til virksomheden: De planlagte årlige udgifter til RSA/SFI-ordningen i alle sektorer (ikke alene fiskeri og akvakultur) og for alle engelske regioner **samt Skotland og Wales er 240 mio. GBP (351 mio. EUR).**

Den støtte, der skal tildeles støttemodtageren, beløber sig til 33 000 GBP over 1 år. Projektet omfatter opførelsen af et klækkeri, der skal producere 3 000 fiskeæg pr. uge

Maksimal støtteintensitet: Den maksimale støtteintensitet vil udgøre 13,33 % for hvert enkelt godkendt projekt. Støtten udbetales som kontant tilskud efter kvitterede fakturaer. Ingen anden form for støtte kan udbetales. For intet godkendt enkeltprojekt vil støtteintensiteten udtrykt som subventionsækvivalent (40 %) overskride den sats for samlet støtte fra medlemsstaterne og Fællesskabet, som er fastsat i bilag IV til forordning (EF) nr. 2792/1999.

Gennemførelsesdato: Fra den 30. oktober 2006 og så snart fritagelsen fra forordningens bestemmelser er godkendt.

Støtteordningens eller den individuelle støttes varighed: SFI-ordningen forventes at vare indtil den 31. december 2006.

Støttens formål: Forbedring af de støtteberettigede regioners konkurrenceevne via støtte til projekter af høj kvalitet, som indebærer bæredygtige nye investeringer.

Støtten stilles til rådighed på grundlag af artikel 11 (akvakultur) i forordning (EF) nr. 1595/2004.

Projektposter kan komme i betragtning til tilskud, hvis det drejer sig om udgifter til anlægsaktiver, som f.eks. fast ejendom, anlæg og maskiner. Aktiverne kan købes direkte eller finansieres via leasing- eller afbetalingsordninger. Leasing af fast ejendom kan i nogle tilfælde også komme i betragtning. Visse engangsomkostninger (patentrettigheder og honorarer) kan ligeledes komme i betragtning. Projekterne kan overvåges i mindst fem år, indtil investeringen er afsluttet og derefter for at sikre, at betingelserne for støtten er opfyldt.

Berørt(e) sektor(er): Akvakultur.

Navn og adresse på den støttetildelende myndighed:

Yorkshire Forward
Victoria House
2 Victoria Place
Leeds LS11 5AE
United Kingdom

Netsted (anfør den netadresse: <http://www.dti.gov.uk/regional/investment/page29183.html>

Andre oplysninger:

Anden statsstøtte eller EU-støtte, som støttemodtageren har opnået siden den 1. november 2004:

High Growth Start up: 3 000 GBP i 2005.

Export Market Research Grant: 4 500 GBP i 2005.

Støtte nr.: XF 18/06

Medlemsstat: Italien

Region: Sardinien

Støtteordningens benævnelse: Støtte til fiskeri- og akvakulturvirksomheder

Retsgrundlag: legge regionale 14 aprile 2006, n. 3, »Disposizioni in materia di pesca« art. 9 commi 2 e 6 e art.10.

Forventede årlige udgifter til ordningen: Der er i regnskabsåret 2006 afsat 1 mio. EUR til ordningen i artikel 9. Udgifterne i de følgende år fastsættes i regionens finanslov.

Maksimal støtteintensitet: For foranstaltningerne i artikel 9, der er blandt de foranstaltninger, der er omhandlet i forordning (EF) nr. 2792/1999 med senere ændringer og tilføjelser, er tallet fastsat i overensstemmelse med forordningens bilag IV;

for foranstaltningerne i artikel 9, stk. 6, er den maksimale finansielle deltagelse fastsat således:

- til foranstaltninger under litra a) og b): op til 100 % af de støtteberettigede omkostninger
- til foranstaltninger under litra c): op til 60 % af de støtteberettigede omkostninger.

Gennemførelsesdato: Støtteordningen træder i kraft 10 arbejdsdage efter indsendelse af nærværende formular, som fastsat i artikel 16, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1595/2004, dog tidligst fra ikrafttrædelsesdatoen for dekretet fra den i artikel 9, stk. 5, omhandlede ansvarlige miljømyndighed.

Støtteordningens varighed: 2006.

Støttens formål: som led i foranstaltninger til fremme af en diversificering af fiskeriet, at tillægge de supplerende aktiviteter, der er med til at gøre sektoren multifunktionel, såsom fisketurisme, større betydning med henblik på at fremme sideaktiviteter, således at fiskeriindsatsen kan reduceres og erhvervsudøverne bevare deres indkomstniveau

Anvendte artikler og støtteberettigede omkostninger, der dækkes af ordningen: Forordning (EF) nr. 1595/2004, artikel 12.

Berørt(e) sektor(er): Fiskeri og akvakultur i ferskvand, saltvand og brakvand, herunder opdræt af muslinger og bløddyr.

Navn og adresse på den støttetildelende myndighed:

Regione Sardegna
Assessorato Difesa Ambiente
Servizio Pesca, Acquacoltura e Stagni
Via Roma, 80
I-09123 Cagliari

Netsted: www.regione.sardegna.it (home>regione>leggi e normative>leggi regionali)
